

TRANSCOM'SP

ERSATZTEILE FUER EISENBAHNTECHNIK

1202 Sofia, Bulgaria, Klokotnitza Str. 29, Fl. 6, Tel./FAX +359 2 832 4135; +359 2 832 5056

www.transcoms.eu

info@transcoms.eu

До: БДЖ-ТП ЕООД	Наш Изх. №2579
гр.София	Дата: 10.11.2023
ел.поща: mkamenova@bdzcargo.bg	Стр. 1
На вниманието на: г-жа Мария Каменова	
Относно: покана №01-35-31/31.10.2023год.	

„БДЖ-ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД  
рег. №  
35-00-485/10.11.23  
София, пк 1080 ул.Ив. Вазов № 2

## ОФЕРТА

**Предмет на офертата** – „Доставка на табели и ръкохватки за режимните обръщатели на спирачните системи и маневрени стъпала за товарни вагони, собственост на БДЖ-Товарни превози ЕООД за едногодишен период“, съгласно покана №01-35-31 от 31.10.2023год..

**1. Ценово предложение** – в лева, без ДДС:

- съгласно образец „Ценово предложение“

**2. Срок и място на доставка** – доставка на една партида, до 90 дни от датата на сключване на договора, на адрес гр.София, ул.Майчина слава №2 - ЦРЕТСВ Подуяне.

**3. Гаранционен срок** - 12 месеца от датата на доставка.

**4. Срок на валидност на офертата** – 90 /деветдесет/ дни, след датата, определена за краен срок за получаване на офертите за участие.

**5. Условия на плащане** - по банков път, в срок до 30 /тридесет/ дни от датата на доставката.

### Забележка:

Следва да се има предвид, че цените на изделията (единични и общи), в настоящото предложение, както и подписа на управителя представляват конфиденциална информация и не би следвало да са видими при публикуването му в раздел „Пазарни консултации“ в профила на Купувача.

10.11.2023год.  
гр. София

Управител: Николай

Digitally signed  
by Nikolay  
Angelov  
Pantaleev  
Date:  
2023.11.10  
10:07:55 +02'00'

ДО  
**„БДЖ –ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ” ЕООД**  
**УЛ. „ИВАН ВАЗОВ” № 3**  
**ГР. СОФИЯ-1080**

### ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в пазарни консултации във връзка с чл. 44, ал.1 от Закона за обществените поръчки, за определяне на пазарна стойност на обществена поръчка с предмет: „Доставка на табели и ръкохватки за режимните обръщатели на спирачните системи и маневрени стъпала за товарни вагони, собственост на „БДЖ – Товарни превози” ЕООД за едногодишен период”, делима на две обособени позиции

от: **ТРАНСКОМ СП ЕООД**  
*(наименование на участника)*

с ЕИК 204506805, със седалище и адрес на управление: гр.София, ул.Клокотница №29  
 тел.: 028324135, факс:.....,e-mail: info@transcoms.eu

представяван от: **Николай [REDACTED] Панталеев**  
*(трите имена и длъжността на представляващия)*

**За обособена позиция № 1 - Доставка на табели и ръкохватки за режимните обръщатели на спирачните системи на товарни вагони, собственост на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД:**

№ по ред	Наименование	Мярка	Нсобходимо количество	Ед. цена, без ДДС	Обща стойност, без ДДС
1	Товарообръщателна табела "Празен-Натоварен"	бр.	400		
2	Ръкохватка за товарообръщател "Празен-Натоварен"	бр.	500		
3	Табела за режимен обръщател „G - P”	бр.	340		
4	Ръкохватка за режимен обръщател „G - P”	бр.	520		
5	Табела „Спирачката включена - изключена”, ляво изпълнение	бр.	280		
6	Табела „Спирачката включена - изключена”, дясно изпълнение	бр.	290		
7	Ръкохватка за превключвател „Спирачката включена - изключена”.	бр.	470		
Обща стойност без ДДС					

Общата стойност за изпълнение на обособена позиция № 1 - Доставка на табели и

собственост на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД е в размер на [REDACTED] лева без ДДС.

**За обособена позиция № 2 - Доставка на маневрени стъпала за товарни вагони, собственост на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД:**

№ по ред	Наименование	Мярка	Необходимо количество	Ед. цена, без ДДС	Обща стойност, без ДДС
1	Маневрено стъпало	бр.	400		

Общата стойност за изпълнение на обособена позиция № 2 - Доставка на маневрени стъпала за товарни вагони, собственост на "БДЖ - Товарни превози" ЕООД е в размер на [REDACTED] лева без ДДС.

1. Общата стойност за изпълнение на обществената поръчка с предмет: „Доставка на табели и ръкохватки за режимните обръщатели на спиращните системи и маневрени стъпала за товарни вагони, собственост на „БДЖ – Товарни превози” ЕООД за едногодишен период”, за обособени позиции №№ 1 е в размер на [REDACTED] лева без ДДС.

2. Срок на доставка: на една партида до 90 дни от датата на сключване на договора

3. Гаранционен срок:

3.1. – За обособена позиция № 1 - 12 месеца от датата на доставка

3.2. – За обособена позиция № 2 - .....

4. Срок на валидност на ценовото предложение: 90 /деветдесет/ дни, след датата, определена за краен срок за получаване на офертите за участие.

Дата: 10.11.2023г.

Подпис:

(печат)

(име, фамилия)

Digitally signed  
by Nikolay  
Angelov  
Pantaleev  
Date:  
2023.11.10  
09:57:33  
+02'00'



## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Аз (Ние) Николай [REDACTED] Панталеев в качеството ми на Управител на  
„Транском СП“ ЕООД  
(наименование на участника)

с адрес: гр.София, ул.Клокотница №29

в качеството си на упълномощен представител на производителя:

.....  
(наименование на производителя)

декларирам на собствена отговорност, че предлаганото от мен изделие:

Товарообръщателна табела "празен-натоварен" – табела празен-натоварен чертеж № 508-5023

Ръкохватка за товарообръщател "празен-натоварен" – дръжка – Г чертеж № 582-5003

Табела за режимен обръщател "G-P" – табела G-P чертеж № 508-5007

Ръкохватка за режимен обръщател "G-P" – дръжка – Z чертеж № 582-5004

Табела „Спирачката включена-изключена“, ляво изпълнение – табела-лагер /лява/ чертеж № 508-5010

Табела „Спирачката включена-изключена“, дясно изпълнение – табела-лагер /дясна/ чертеж № 508-5014

Ръкохватка за превключвател „Спирачката включена-изключена“ – вилка чертеж № 582-5010

(наименование на изделието, предназначение, чертежен №, каталожен номер и др. данни  
– необходими за пълна идентификация на изделието)

за което се отнася тази декларация, е в съответствие с техническата спецификация на „БДЖ-Товарни превози“ ЕООД.

Основание за декларацията са следните документи и чертежи, които съм предоставил съгласно изискванията на техническите изисквания на „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД, както следва:

- Чертеж № 508-5023 – табела празен-натоварен за „Товарообръщателна табела "празен-натоварен"“
- Чертеж № 582-5003 – дръжка Г за „Ръкохватка за товарообръщател "празен-натоварен"“
- Чертеж № 508-5007 – табела G-P за „Табела за режимен обръщател "G-P"“
- Чертеж № 582-5004 – дръжка Z за „Ръкохватка за режимен обръщател "G-P"“
- Чертеж № 508-5010 – табела –лагер /лява/ за „Табела „Спирачката включена-изключена“, ляво изпълнение““
- Чертеж № 508-5014 – табела –лагер /дясна/ за „Табела „Спирачката включена-изключена“, дясно изпълнение““
- Чертеж № 582-5010 – вилка за „Ръкохватка за превключвател „Спирачката включена-изключена““

гр.София - 10.11.2023г.

Digitally signed  
by Nikolay  
Angelov